

Gesetz- und Verordnungs-Blatt

für das

Herzogthum Krain.

Jahrgang 1865.

VI. Stück.

Ausgegeben und versendet am 27. April 1865.

Zakonik in ukazni list

za

vojvodstvo kranjsko.

Léto 1865.

VI. děl.

Izdan in razposlan 27. aprila 1865.

čl. 7.

7.

**Razpis c. k. deželne gosposke za Kranjsko od 15. aprila 1865,
št. 4069,**

**s katerim se razglaša neka odločba zastran odpuštanja nižih vojaških strank iz armade
na podlagi §. 42 postave za dopolnovanje armade.**

Zavoljo neke dvombe je c. k. vojaško ministerstvo dogovorno s c. k. deržavnim ministerstvom razodelo vsem deželnim generalnim komandam z razpisom od 30. marca t. l., odd. 2, št. 1310, da tudi niže vojaške stranke (niži vojaški služabniki), ki so podverženi službini zavezi (okolni uk. vojaškega ministerstva od 14. maja 1861, odd. 2, št. 2903, uk. list za armado, normalni ukazi, število dela 17), smejo tirjati odpust od armade na podlagi §. 42 d, p. za d. a., če pridejo v zadeve, kakor so v §. 13, št. 1, 2, 3 in v §. 21, št. 18 in 19 p. za d. a. omenjene, in da se morajo po tem takim tudi dotične razprave opravljati po predpisu §§. 107 in oziroma 110 uredskega poduka.

Ker je pa potrebno, da c. k. vojaško ministerstvo vsak primerljej tacega odpusta od armade na znanje dobi že zavolj tega, ker se te stranke po posebnih pravilih v razvidu imeti morajo, kakor tudi zavolj tega, da se mankljive niže vojaške stranke (služabniki) nadomestijo z drugimi, torej imajo deželne generalne komande, kakor hitro spoznajo, da je tirjanje odpusta od armade po postavi pravično, predno ta odpust dajo, zaprositi pri c. k. vojaškemu ministerstvu privoljenje v ta odpust predlagaje službine pisma, in ko bi treba bilo, ob enem nasvetvati nadomestitev ali zarađ iste poročilo dati.

To se po razpisu visocega c. k. deržavnega ministerstva od 31. marca t. l. št. 4956 na znanje daje vsem in vsacemu in nižim oblastnijam, da bodo vedile po tem ravnati.

**Janez baron Schloissnigg s. r.,
c. k. deželni poglavār.**

7.

**Erlaß der k. k. Landesbehörde für Krain vom 15. April 1865,
B. 4069,**

womit eine Bestimmung in Betreff der Entlassung von Militär-Unterparteien aus dem Heere, auf Grund des §. 42 des Heeresergänzung-Gesetzes, verlautbart wird.

Aus Anlaß eines vorgekommenen Zweifels hat das k. k. Kriegsministerium im Einvernehmen mit dem k. k. Staatsministerium sämmtlichen Landes-General-Commanden mit Erlaß vom 30. März d. J., Abth. 2, Nr. 1310, erklärt, daß auch die einer Dienstesverpflichtung unterliegenden Militär-Unterparteien (Circ.-Verdg. des Kriegsministeriums vom 14. Mai 1861, Abth. 2, Nr. 2903, Armee-Verordnungsblatt, Normal-Verordnungen, Stück Nr. 17), wenn sie in ein der im §. 13, B. 1, 2, 3 und §. 21, B. 18 und 19 des H. E. G., bezeichneten Verhältnisse gelangen, den Anspruch auf die Entlassung aus dem Heere, auf Grund des §. 42 d. des H. E. G. besitzen, und daß demnach auch die diesfälligen Verhandlungen nach Vorschrift der §§. 107 und bezüglich 110 des Amtsunterrichtes zu pflegen sind.

Nachdem aber dem k. k. Kriegsministerium die Kenntnißnahme von derlei Entlassungsfällen, theils wegen der auf besondere Vorschriften gegründeten Evidenzführung, theils wegen des Ersatzes für abgängige Militär-Unterparteien nothwendig ist, so haben die Landes-General-Commanden, sobald sie die Gesetzlichkeit des Anspruches auf die Entlassung begründet finden, bevor sie dieselbe verfügen, die Genehmigung hiezu beim k. k. Kriegsministerium unter Vorlage der Akten einzuholen und eventuell auch gleichzeitig den Antrag auf den Ersatz zu stellen oder bezüglich desselben zu berichten.

Dieses wird in Folge Erlaßes des hohen k. k. Staatsministeriums vom 31. März I. B. 3. 4956, zur allgemeinen Kenntniß und Darnachachtung der Unterbehörden gebracht.

**Johann Freiherr von Schloßnigg m. p.,
k. k. Statthalter.**

